# ODLUKE

## PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/1592

**od 3. kolovoza 2023.**

**o provedbi Odluke 2012/642/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu i sudjelovanje Bjelarusa u ruskoj agresiji prema Ukrajini**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 31. stavak 2.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2012/642/ZVSP od 15. listopada 2012. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu i sudjelovanje Bjelarusa u ruskoj agresiji prema Ukrajini ([1]), a posebno njezin članak 6. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 15. listopada 2012. donijelo Odluku 2012/642/ZVSP.

(2) S obzirom na ozbiljnost situacije u Bjelarusu i njegovo sudjelovanje u ruskoj agresiji prema Ukrajini, na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela na koje se primjenjuju mjere ograničavanja iz Priloga I. Odluci 2012/642/ZVSP trebalo bi uvrstiti 38 osoba i tri subjekta.

(3) Prilog I. Odluci 2012/642/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Prilog I. Odluci 2012/642/ZVSP mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. kolovoza 2023.

*Za Vijeće*
*Predsjednik*
P. NAVARRO RÍOS

([1]) SL L 285, 17.10.2012., str. 1.

*PRILOG*

Prilog I. Odluci 2012/642/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. u tablicu „A. Fizičke osobe iz članka 3. stavka 1. i članka 4. stavka 1.” dodaju se sljedeće fizičke osobe:

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| „196. | Aliaksandr Uladzimirovich KARNIENKA<br><br>Alexander Vladimirovich KORNIENKO | Аляксандр Уладзіміравіч КАРНІЕНКА<br><br>Александр Владимирович КОРНИЕНКО | Funkcija(-e): bivši voditelj kažnjeničke kolonije IK-17 Shklov, potpukovnik unutarnje službe.<br><br>Trenutačna funkcija: okružni inspektor/Odjel za unutarnje poslove Izvršnog odbora okruga Slutsk<br><br>Datum rođenja: 9.1.1979.<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko | Kao nekadašnji voditelj kažnjeničke kolonije IK-17 u Shklovu Aliaksandr Karnienka odgovoran je za nečovječno i ponižavajuće postupanje, među ostalim mučenje, prema političkim zatvorenicima i drugim građanima pritvorenima u toj kažnjeničkoj koloniji nakon predsjedničkih izbora 2020. i mirnih prosvjeda koji su uslijedili. Bio je voditelj kažnjeničke kolonije kada je tamo 21. svibnja 2021. u neobjašnjivim okolnostima preminuo politički zatvorenik Vitold Ashurak.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 197. | Andrei Siarheevich PALCHIK<br><br>Andrei Sergeevich PALCHIK | Андрэй Сяргеевіч ПАЛЬЧЫК<br><br>Андрей Сергеевич ПАЛЬЧИК | Funkcija(-e): bivši voditelj popravne kolonije br. 1 u Novopolotsku<br><br>Datum rođenja: 3.3.1981.<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko | Kao nekadašnji voditelj popravne kolonije br. 1 u Novopolotsku Andrei Palchik odgovoran je za sustavnu praksu mučenja i zlostavljanja, među ostalim dugotrajno i opetovano upućivanje u samicu političkih zatvorenika i drugih građana pritvorenih u toj kažnjeničkoj koloniji, posebno nakon predsjedničkih izbora 2020. i mirnih prosvjeda koji su uslijedili, te je u toj praksi sam sudjelovao. Kao voditelj kažnjeničke kolonije, Andrej Palchik je odgovoran ne samo za nalaganje i nadgledanje tih zlostavljanja, već postoji evidencija da je osobno sudjelovao u mučenju i zlostavljanju zatvorenika. Popravna kolonija br.-1 u Novopolotsku, u razdoblju kada je njome upravljao Andrej Palchik, tj. od 2017. do ožujka 2023., postala je ozloglašena zbog iznimno teških uvjeta pritvora i lošeg postupanja prema zatvorenicima, od kojih su mnogi vodeći politički aktivisti i predstavnici civilnog društva pritvoreni zbog protivljenja režimu predsjednika Lukašenka. Nakon premještaja iz kažnjeničke kolonije br-1 Palchik je i dalje na aktivnom visokom položaju u drugoj ustanovi za pritvor te tako i dalje služi represivnom sustavu.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 198. | Aliaksandr Uladzimiravich KAROL<br><br>Aleksandr Vladimirovich KAROL | Аляксандр Уладзіміравіч КАРОЛЬ<br><br>Александр Владимирович КОРОЛЬ | Funkcija(-e): viši državni odvjetnik u odjelu Ureda glavnog državnog odvjetnika<br><br>Datum rođenja: 28.6.1992.<br><br>Mjesto rođenja: Bobruisk, regija Mogilev, Republic of Belarus (Republika Bjelarus)<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Osobni identifikacijski broj: 3280692M019PB8 | Kao viši državni odvjetnik u odjelu Ureda glavnog državnog odvjetnika Bjelarusa Aliaksandr Karol odgovoran je za brojne politički motivirane kaznene postupke protiv bjeloruskih boraca za ljudska prava. Konkretno, uključen je u politički motiviran kazneni progon predstavnika bjeloruske organizacije za ljudska prava Viasna, među ostalim predsjednika Viasne Alesa Bialiatskija, zamjenika predsjednika Valiantsina Stefanovica, odvjetnika Uladzimira Labkovicha, koordinatorice Viasnine mreže volontera Marfe Rabkove, voditelja ureda Viasne u Gomelu Leanida Sudalenke i volontera Andreja Chapiuka, kao i volonterke Tatsiane Lasitse koja je puštena iz kažnjeničke kolonije Gomel 24. rujna 2022.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno ugrožavanje vladavine prava te za represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 199. | Mikhail Mikhailavich MURASHKIN<br><br>Mikhail Mikhailovich MURASHKIN | Міхаіл Міхайлавіч МУРАШКІН<br><br>Михаил Михайлович МУРАШКИН | Funkcija(-e): bivši zamjenik načelnika Općinskog odjela za unutarnje poslove u Zhodinu, načelnik policije za javnu sigurnost prvi zamjenik načelnika Okružnog odjela za unutarnje poslove u Borisovu – načelnik policije za javnu sigurnost od 29.10.2021.<br><br>Datum rođenja: 8.9.1989.<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko | U svojstvu bivšeg načelnika policije za javnu sigurnost u Zhodinu Mikhail Murashkin naložio je policijskim postrojbama i interventnoj policiji OMON da brutalno suzbiju mirne prosvjede koji su uslijedili nakon predsjedničkih izbora 2020., pri čemu su tukli i zlostavljali prosvjednike. Također je uključen u nezakonito opetovano pritvaranje neovisnih novinara koji su izvještavali o prosvjedima uoči predsjedničkih izbora.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. I dalje je na visokom položaju sličnog ranga u Odjelu za unutarnje poslove. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 200. | Mikalai Vasilievich MAKSIMAVICH<br><br>Nikolai Vasilievich MAKSIMOVICH | Мікалай Васільевіч МАКСІМАВІЧ<br><br>Николай Васильевич МАКСИМОВИЧ | Funkcija(-e): zamjenik načelnika milicije za javnu sigurnost pri Upravi za unutarnje poslove Izvršnog odbora regije Minska<br><br>Datum rođenja: 25.2.1977.<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Adresa: Minsk, st. Yankee Brylya 21, apt. 224;<br><br>Minsk, st. Kolesnikova 32, apt. 3<br><br>Osobni identifikacijski broj: 3250277M077PB2 | Kao zamjenik načelnika milicije za javnu sigurnost pri Upravi za unutarnje poslove Izvršnog odbora regije Minska, Mikalai Maksimavich odgovoran je za brutalnu represiju mirnih prosvjeda uoči predsjedničkih izbora u kolovozu 2020. i nakon njih. Interventnoj policiji OMON osobno je naložio da nasilno suzbije prosvjede, pritvara prosvjednike i neovisne novinare koji izvještavaju o tim događajima te da ih podvrgne teškim uvjetima u pritvoru.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 201. | Piotr Aleksandrovich ARLOU<br><br>Petr Aleksandrovich ORLOV | Пётр Александровіч АРЛОЎ<br><br>Петр Александрович ОРЛОВ | Funkcija(-e): sudac na gradskom sudu u Minsku<br><br>Datum rođenja: 6.4.1967.<br><br>Mjesto rođenja: Minsk, Belarus (Bjelarus)<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Osobni identifikacijski broj: 3040667A088PB0<br><br>Adresa: Minsk, st. Sharangovicha 78, apt. 60 | Na položaju suca na gradskom sudu u Minsku Piotr Arlou predstavljao je Lukašenkov režim u brojnim politički motiviranim suđenjima i odgovoran je za donošenje presuda protiv nekoliko članova demokratske oporbe, koje su izrečene u njihovoj odsutnosti, s dugotrajnim kaznama zatvora kako slijedi: Sviatlana Tsikhanouskaya (15 godina), Pavel Latushka (18 godina) te Volha Kavalkova, Maryia Maroz i Siarhei Dyleuski (svatko od njih ima 12 godina).<br><br>Piotr Arlou odgovoran je i za politički motivirano suđenje i presudu protiv blogera Eduarda Palchysa (13 godina zatvora) i novinarke Katsiaryne Andreyeve (dvije godine). Te presude dio su sustavnog sprečavanja i kažnjavanja slobode izražavanja koje provode bjeloruske vlasti. Presude Piotra Arloua primjeri su sustavne represije izražavanja neslaganja.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava, represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom te djelovanja kojima se ozbiljno podrivaju demokracija i vladavina prava u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 202. | Ruslan Khikmetavich MASHADZEOU<br><br>Ruslan Khikmetovich MASHADIYEV | Руслан Хікметовіч МАШАДЗЕЎ<br><br>Руслан Хикметович МАШАДИЕВ | Funkcija(-e): bivši zamjenik voditelja kažnjeničke kolonije br. 1 sadašnji voditelj kažnjeničke kolonije br. 1<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko | Na položaju bivšeg voditelja kažnjeničke kolonije br. 1 Ruslan Mashadzeou odgovoran je za nečovječno i ponižavajuće postupanje, među ostalim mučenje, prema političkim zatvorenicima i drugim građanima pritvorenima u toj kažnjeničkoj koloniji nakon predsjedničkih izbora 2020. i mirnih prosvjeda koji su uslijedili. Bio je voditelj kažnjeničke kolonije kada je tamo 21. svibnja 2021. u neobjašnjivim okolnostima preminuo politički zatvorenik Vitold Ashurak.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 203. | Siarhei Uladzimiravich KARCHEUSKY<br><br>Sergey Vladimirovitch KARCHEVSKIY | Сяргей Уладзіміравіч КАРЧЭЎСКІ<br><br>Сергей Владимирович КАРЧЕВСКИЙ | Funkcija(-e): bojnik i voditelj režimskog odjela kažnjeničke kolonije br. 17 Shklow<br><br>Datum rođenja: 15.6.1983.<br><br>Adresa: 6 Fatina str, apt. 100, Mogilev, Belarus (Bjelarus)<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Osobni identifikacijski broj: 3150683MO74PB5 | Kao voditelj režimskog odjela kažnjeničke kolonije br. 17 u Shklowu, Siarhei Karcheusky izravno je odgovoran za nehumane uvjete pritvora u toj koloniji, te za nasilne prakse i zlostavljanje zatvorenika, posebno političkih zatvorenika. Osobno je sudjelovao u premlaćivanju i drugim djelima ekstremnog nasilja nad zatvorenicima te je izravno uključen i odgovoran za smrt političkog zatvorenika Vitolda Ashuraka u toj kažnjeničkoj koloniji 21. svibnja 2021.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 204. | Siarhei Vasilyevich MASLIUKOU<br><br>Sergey Vasilyevich MASLIUKOV | Сяргей Васільевіч МАСЛЮКОЎ<br><br>Сергей Васильевич МАСЛЮКОВ | Funkcija(-e): prvi pukovnik unutarnje službe obrazovne kolonije br. 2 u Bobruysku<br><br>Mjesto rođenja: Shklov, Belarus (Bjelarus)<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Pretpostavljena adresa: Bobruysk | Kao prvi pukovnik unutarnje službe obrazovne kolonije br. 2 u Bobruysku Siarhei Masliukou odgovoran je za neljudsko i ponižavajuće postupanje prema maloljetnicima. Odgovoran je za izlaganje djece gladi, mučenju, prisilnom radu i različitim oblicima fizičkog i psihološkog nasilja. Odgovoran je i za uskraćivanje pristupa medicinskoj skrbi maloljetnim osuđenicima.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 205. | Sviatlana Aliaksandrauna BANDARENKA<br><br>Svetlana Aleksandrovna BONDARENKO | Святлана Аляксандраўна БАНДАРЭНКА<br><br>Светлана Александровна БОНДАРЕНКО | Funkcija(-e): sutkinja Okružnog suda Moskovsky u Minsku<br><br>Spol: ženski<br><br>Državljanstvo: bjelorusko | Kao sutkinja Okružnog suda Moskovsky u Minsku Sviatlana Bandarenka odgovorna je za brojne politički motivirane presude. Osudila je nekoliko bjeloruskih građana zbog sudjelovanja u prosvjedima i objavljivanja protuvladinih komentara na Telegramu. Osudila je i novinarku Ekaterinu Borisevich i liječnika hitne pomoći Artyoma Sorokina zbog otkrivanja liječničke tajne o Romanu Bondarenku, kojeg su sigurnosne snage pretukle na smrt.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno ugrožavanje vladavine prava te za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 206. | Sviatlana Paulauna PAKHODAVA<br><br>Svetlana Pavlovna POKHODOVA | Святлана Паўлаўна ПАХОДАВА<br><br>Светлана Павловна ПОХОДОВА | Funkcija(-e): voditeljica kažnjeničke kolonije br. 4 za žene u Gomelu<br><br>Spol: ženski<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Pretpostavljena lokacija: Gomel | Kao voditeljica kažnjeničke kolonije br. 4 za žene u Gomelu Sviatlana Pakhodava odgovorna je za neljudsko i ponižavajuće postupanje, među ostalim mučenje, kojem su izložene političke zatvorenice i druge građanke pritvorene u toj kažnjeničkoj koloniji za žene. Bila je voditeljica kažnjeničke kolonije u vrijeme kaznenog progona Marije Kalesnikave, političke zatvorenice kojoj je izrečena zatvorska kazna od 11 godina u kažnjeničkoj koloniji zbog sudjelovanja u prosvjedima protiv autoritarne vladavine Aleksandra Lukašenka. Uskraćena su joj sva prava zatvorenika, uključujući pravo na savjetovanje s odvjetnikom.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 207. | Tatsiana Valerieuna PIROZHNIKAVA<br><br>Tatiana Valeryevna PIROZHNIKOVA | Таццяна Валер'еўна ПІРОЖНІКАВА<br><br>Татьяна Валерьевна ПИРОЖНИКОВА | Funkcija(-e): sutkinja Okružnog suda Moskovsky u Minsku<br><br>Datum rođenja: 8.1.1987.<br><br>Spol: ženski<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Osobni identifikacijski broj: 4010887M019PB2 | Kao sutkinja Okružnog suda Moskovsky u Minsku Tatsiana Pirozhnikava osudila je nekoliko bjeloruskih građana zbog političkih razloga, među ostalim zbog njihova sudjelovanja u prosvjedima i objavljivanja protuvladinih komentara na Telegramu. Postoji evidencija da povremeno izriče teže kazne od onih koje je zatražio državni odvjetnik.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno ugrožavanje vladavine prava te za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 208. | Tatsiana Aliaksandrauna GRAKUN<br><br>Tatyana Alexandrovna GRAKUN | Таццяна Аляксандраўна ГРАКУН<br><br>Татьяна Александровна ГРАКУН | Funkcija(-e): viša državna odvjetnica u Uredu državnog odvjetnika regije Minsk za nadzor usklađenosti sa zakonom o sudskim odlukama u kaznenim predmetima, niži savjetnik za pravosuđe<br><br>Spol: ženski<br><br>Državljanstvo: bjelorusko | Tatsiana Grakun bjeloruska je državna odvjetnica koja radi u Uredu državnog odvjetnika regije Minsk. Na tom je položaju predstavljala Lukašenkov režim u politički motiviranim predmetima protiv novinara. Konkretno, kazneno je gonila je Marynu Zolatavu, glavnu urednicu portala TUT.BY, koja je osuđena na 12 godina zatvora, i Liudmilu Chekinu, glavnu direktoricu portala TUT.BY-a, koja je u ožujku 2023. osuđena na 12 godina zatvora, na temelju neutemeljenih optužbi o „povredi nacionalne sigurnosti Republike Bjelarusa".<br><br>Tatsiana Grakun stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 209. | Valyantsina Mikalaeuna ZIANKEVICH<br><br>Valentina Nikolaevna ZENKEVICH | Валянціна Мікалаеўна ЗЯНКЕВІЧ<br><br>Валентина Николаевна ЗЕНЬКЕВИЧ | Funkcija(-e): sutkinja na sudskom kolegiju za kaznene predmete pri gradskom sudu u Minsku<br><br>Datum rođenja: 8.1.1969.<br><br>Spol: ženski<br><br>Državljanstvo: bjelorusko | Valyantsina Ziankevich bjeloruska je sutkinja koja radi na sudskom kolegiju za kaznene predmete pri gradskom sudu u Minsku. Donijela je politički motivirane presude protiv protivnika bjeloruskih vlasti. Iz političkih razloga osudila je najmanje sedmero bjeloruskih građana, među njima, Marynu Zolatavu, glavnu urednicu portala TUT.BY, koja je osuđena na 12 godina zatvora, i Liudmilu Chekinu, glavnu direktoricu portala TUT.BY-a koja je u ožujku 2023. osuđena na 12 godina zatvora. Postoji evidencija da od 2022. donosi politički motivirane presude protiv protivnika bjeloruskih vlasti.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 210. | Yauhen Valerievich BUBICH<br><br>Yevgeniy Valerievich BUBICH | Яўген Валер'евіч БУБІЧ<br><br>Евгений Валерьевич БУБИЧ | Funkcija(-e): voditelj kažnjeničke kolonije br. 2; potpukovnik unutarnje službe<br><br>Datum rođenja: 3.6.1979.<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Adresa: Bobruysk, st. Kovzana 60, apartment 42;<br><br>Bobruysk, st. Kovzana 5/485;<br><br>Bobruysk, st. Internationalnaya 66B, apartment 31 | Na položaju voditelja kolonije br. 2 u Bobruysku Yauhen Bubich odgovoran je za nečovječno i ponižavajuće postupanje, uključujući mučenje, prisilni rad, fizičko i psihološko nasilje nad zatvorenicima.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 211. | Yuri Ivanavich VASILEVICH<br><br>Yuriy Ivanovich VASILEVICH | Юры Іванавіч ВАСІЛЕВІЧ<br><br>Юрий Иванович ВАСИЛЕВИЧ | Funkcija(-e): voditelj kažnjeničke kolonije br. 14 Novosady<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko | Kao voditelj kažnjeničke kolonije br. 14 Yury Vasilevich (Juri Vasilevič) odgovoran je za zlostavljanje osuđenika pritvorenih pod njegovom nadležnošću te za nehumano i ponižavajuće postupanje, uključujući mučenje, kojem su podvrgnuti politički zatvorenici i drugi građani pritvoreni u toj kažnjeničkoj koloniji.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 212. | Raman Ivanavich BIZIUK<br><br>Roman Ivanovich BIZYUK | Раман Іванавіч БІЗЮК<br><br>Роман Иванович БИЗЮК | Funkcija(-e): državni odvjetnik<br><br>Datum rođenja: 25.3.1986.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški<br><br>Osobni identifikacijski broj: 3250386H012PB7<br><br>Adresa: Minsk, 30 Masherova Ave., apt. 25 | Kao državni odvjetnik na Općinskom sudu u Minsku Raman Biziuk predstavljao je Lukašenkov režim u brojnim politički motiviranim predmetima, osobito onom protiv Marfe Rabkove i Andreja Čapiuka, kojima su izrečene iznimno dugotrajne kazne zatvora u trajanju od 15 odnosno šest godina, i njihovih osmero suoptuženika, kojima su izrečene zatvorske kazne u trajanju od pet do 17 godina.<br><br>Marfa Rabkova osuđena je na kaznu zatvora za koordinaciju volonterske službe u međunarodno priznatoj skupini za ljudska prava Viasna i organizaciju praćenja izbora u kolovozu 2020. na temelju politički motiviranih optužbi o „osposobljavanju pojedinaca za sudjelovanje u masovnim neredima ili financiranju takvih aktivnosti”. Osim toga, bilježila je slučajeve mučenja i drugih oblika zlostavljanja privedenih prosvjednika. Marfa Rabkova bila je jedna od prvih članica Viasne protiv kojih su vlasti podnijele politički motivirane kaznene prijave nakon prosvjeda u kolovozu 2020.<br><br>Andrej Čapiuk zbog svojeg je volonterskog rada u Viasni optužen, između ostaloga, za sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji i poticanje mržnje.<br><br>Slijedom zahtjeva državnog odvjetnika Ramana Biziuka i odobrenja suca Siarheija Khrypacha (Sjargej Hripač) njihovo suđenje odvilo se iza zatvorenih vrata zbog navodnog postojanja „materijala ekstremističke prirode” u predmetu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Raman Biziuk odgovoran je i za politički motivirani kazneni progon suoptuženika u istom sudskom postupku, to jest Akihira Haeuski-Hanade, Aliaksandra Frantaskeviča, Alikakseja Galauka, Aliaksandra Kazlianke, Pavela Šptenija, Mikite Draneca, Andreja Marača i Danila Čula. Odgovoran je i za politički motivirane optužbe protiv Andreja Linika i Antona Bialenskog te Dzmitrija Kanapelke, Vitalija Kavalenke, Cimura Pipije, Dzianisa Boltuca, Vitala Šišloua i Emila Huseinaua.<br><br>Raman Biziuk stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava, represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom te djelovanja kojima se ozbiljno podrivaju demokracija ili vladavina prava u Bjelarusu. | |
| 213. | Siarhei Fiodaravich KHRYPACH<br><br>Sergey Fedorovich KHRIPACH | Сяргей Фёдаравіч ХРЫПАЧ<br><br>Сергей Федорович ХРИПАЧ | Funkcija(-e): sudac Općinskog suda u Minsku<br><br>Datum rođenja: 16.4.1966.<br><br>Mjesto rođenja: Minsk, Belarus (Bjelarus)<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški<br><br>Osobni identifikacijski broj: 3160466A077PB2<br><br>Adresa: Minsk, 30 st. Odintsova 105, apt. 206 | Kao sudac na Općinskom sudu u Minsku Siarhei Khrypach (Sjargej Hripač) predstavljao je Lukašenkov režim u brojnim politički motiviranim predmetima, osobito onom protiv Marfe Rabkove i Andreja Čapiuka, kojima su izrečene iznimno dugotrajne kazne zatvora (u trajanju od 15 odnosno šest godina), i njihovih osmero suoptuženika, kojima su izrečene zatvorske kazne u trajanju od pet do 17 godina.<br><br>Marfa Rabkova osuđena je na kaznu zatvora za koordinaciju volonterske službe u međunarodno priznatoj skupini za ljudska prava Viasna i organizaciju praćenja izbora u kolovozu 2020. na temelju politički motiviranih optužbi o „osposobljavanju pojedinaca za sudjelovanje u masovnim neredima ili financiranju takvih aktivnosti”. Osim toga, bilježila je slučajeve mučenja i drugih oblika zlostavljanja privedenih prosvjednika. Marfa Rabkova bila je jedna od prvih članica Viasne protiv kojih su vlasti podnijele politički motivirane kaznene prijave nakon prosvjeda u kolovozu 2020. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Andrej Čapiuk zbog svojeg je volonterskog rada u Viasni optužen, između ostaloga, za sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji i poticanje mržnje.<br><br>Slijedom zahtjeva državnog odvjetnika Ramana Biziuka i odobrenja suca Siarheija Khrypacha (Sjargej Hripač) njihovo suđenje odvilo se iza zatvorenih vrata zbog navodnog postojanja „materijala ekstremističke prirode" u predmetu.<br><br>Sjargej Hripač odgovoran je i za politički motivirano vođenje sudskog postupka i presude protiv suoptuženika u istom sudskom postupku, to jest Akihira Haeuski-Hanade, Aliaksandra Frantaskeviča, Alikakseja Galauka, Aliaksandra Kazlianke, Pavela Šptenija, Mikite Draneca, Andreja Marača i Danila Čula.<br><br>Sjargej Hripač također je odgovoran za politički motiviranu presudu protiv Jegora Dudnikova u svibnju 2021.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava, represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom te djelovanja kojima se ozbiljno podrivaju demokracija ili vladavina prava u Bjelarusu. | |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 214. | Vadzim Frantzavich GIGIN<br><br>Vadim Franzevich GIGIN<br><br>Vadzim HIHIN | Вадзім Францавіч ГІГІН<br><br>Вадим Францевич ГИГИН | Funkcija(-e): ravnatelj Nacionalne knjižnice Bjelarusa, bivši voditelj bjeloruskog vladinog društva „Znanje” i dekan Fakulteta filozofije i društvenih znanosti na Bjeloruskom državnom sveučilištu, kandidat za povijesnu znanost<br><br>Datum rođenja: 21.10.1977.<br><br>Mjesto rođenja: Minsk, Belarus SSR (bivši Bjeloruski SSR) (sada Bjelarus)<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški | Vadzim Gigin jedan je od najistaknutijih i najutjecajnijih članova bjeloruskog sustava državne propagande. Sustavno podupire Lukašenkov režim i često iznosi svoje stavove na državnim televizijskim kanalima ONT i Belarus 1. Vadzim Gigin podupirao je i opravdavao represiju nad demokratskom oporbom, civilnim društvom i neovisnim medijima, osobito nakon predsjedničkih izbora u kolovozu 2020. Vadzim Gigin širi propagandni narativ o „nacističkom režimu u Ukrajini”, diskreditiranju Zapada i opravdavanju agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine.<br><br>Do lipnja 2023. Vadzim Gigin bio je na čelu bjeloruskog društva „Znanje”, koje je poznato kao nevladina organizacija pod pokroviteljstvom države koja promiče Lukašenka i njegov režim. Lukašenko je odao priznanje Giginovu doprinosu režimu kada mu je u rujnu 2021. uručio odličje „za radne zasluge”. Gigin je, osim toga, u veljači 2023. imenovan članom povjerenstva, na čijem čelu je glavni državni odvjetnik Bjelarusa Andrei Shved (Andrej Šved), a koje razmatra žalbe bjeloruskih građana u inozemstvu u vezi s kaznenim djelima koja su počinili.<br><br>Vadzim Gigin stoga ostvaruje korist od Lukašenkova režima i podupire ga. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 215. | Ksenia Piatrouna LEBEDZEVA<br><br>Ksenia Petrovna LEBEDEVA | Ксенія Пятроўна ЛЕБЕДЗЕВА<br><br>Ксения Петровна ЛЕБЕДЕВА | Funkcija(-e): propagandistkinja i zaposlenica državnog kanala „Belarus 1” i subjekta Belarus News Agency<br><br>Datum rođenja: 12.12.1987.<br><br>Mjesto rođenja: Mogilev, bivši Bjeloruski SSR (sada Bjelarus)<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: ženski | Ksenia Lebedeva među vodećim je propagandistima Lukašenkova režima i usko je povezan s režimskim medijima. Ona je bjeloruska televizijska voditeljica na državnom kanalu „Belarus 1”. Od srpnja 2021. vodi informativni i analitički program „Ovo je drugačije” na državnom televizijskom kanalu „Belarus 1”. U svojem segmentu i izvješćima za televizijski kanal „Belarus 1” promiče rusku propagandu u vezi s agresivnim ratom Rusije protiv Ukrajine, kao i bjelorusku državnu propagandu usmjerenu protiv oporbe i susjednih zemalja. Ksenia Lebedeva promiče ideju da Ukrajina, zajedno s NATO-om, od 2020. vodi informacijske i psihološke specijalne operacije protiv Bjelarusa, kao i Lukašenkov diskurs da predstavnike oporbe financiraju zapadne zemlje.<br><br>Predsjednik Lukašenko uručio je Kseniji Lebedevoj 16.1.2021. zahvalu za „znatan doprinos provedbi državne informativne politike, visoku razinu profesionalizma te objektivno i sveobuhvatno izvješćivanje o događajima povezanima sa sociopolitičkim i sociokulturnim životom zemlje”.<br><br>Ksenia Lebedeva stoga ostvaruje korist od Lukašenkova režima i podupire ga. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 216. | Zinaida Vasilieuna BALABALAVA<br><br>Zinaida Vasilievna BALABALAVA | Зінаіда Васільеўна БАЛАБАЛАВА<br><br>Зинаида Васильевна БАЛАБОЛАВА | Funkcija(-e): sutkinja Gradskog suda u Navapolasku<br><br>Spol: ženski | Kao sutkinja Gradskog suda u Navapolasku Zinaida Balabalava odgovorna je za brojne politički motivirane presude protiv mirnih prosvjednika, osobito za presudu protiv voditeljice sindikata Volhe Brickave i aktivista Hane Tukave i Andreja Halavirina. Izricala je novčane kazne i nalagala uhićenja zbog objavljivanja antiratnih znakova ili neovisnog izvješćivanja o suđenju.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno podrivanje vladavine prava te za represiju civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 217. | Halina KNIZHONAK<br><br>Galina KNIZHONAK | Галіна КНІЖОНАК<br><br>Галина КНИЖОНАК | Funkcija(-e): sutkinja Okružnog suda u Mazyru<br><br>Spol: ženski | Kao sutkinja Okružnog suda u Mazyru Halina Knizhonak (Galina Knižonak) odgovorna je za brojne politički motivirane presude protiv mirnih prosvjednika, osobito za presudu protiv Hleba Koipiša, Uladislaua Hančaroua, Aliaksandra Cimašenka i Danila Skipalskog. Izricala je zatvorske kazne zbog sudjelovanja u mirnim prosvjedima protiv Lukašenkova režima.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno podrivanje vladavine prava te za represiju civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 218. | Hanna Barisauna LIAVUSIK<br><br>Anna Borisovna LEUSIK | Ганна Барысаўна ЛЯВУСІК<br><br>Анна Борисовна ЛЕУСИК | Funkcija(-e): sutkinja Okružnog suda Leninsky u Hrodni/Grodnom<br><br>Datum rođenja: 7.10.1973.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: ženski<br><br>Adresa: Grodno, st. Soviet Border Guards 120, apt. 47<br><br>Osobni identifikacijski broj: 4071073K000PB2 | Kao sutkinja Okružnog suda Leninsky u Hrodni Hanna Liavusik (Gana Libusik) odgovorna je za brojne politički motivirane presude protiv mirnih prosvjednika, prije svega za osuđujuću presudu protiv Aleksandra Tielege. Izricala je novčane i zatvorske kazne osobama zbog istupanja protiv nasilja i represije.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno podrivanje vladavine prava te za represiju civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 219. | Henadz Ivanavich KUDLASEVICH<br><br>Gennadiy Ivanovich KUDLASEVICH | Генадзь Іванавіч КУДЛАСЕВІЧ<br><br>Геннадий Иванович КУДЛАСЕВИЧ | Funkcija(-e): sudac Okružnog suda Ivanovsky<br><br>Datum rođenja: 5.5.1973.<br><br>Mjesto rođenja: Tereblychi, Stolin District, bivši Bjeloruski SSR (sada Bjelarus)<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški | Kao sudac Okružnog suda Ivanovsky Henadz Kudlasevich (Genadzi Kudlasevič) odgovoran je za brojne politički motivirane presude protiv mirnih prosvjednika, prije svega za osuđujuću presudu protiv Jurjija Holika. Izricao je zatvorske kazne, kazne kućnog pritvora i novčane kazne zbog prosvjeda protiv vlade ili neovisnog izvješćivanja.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno podrivanje vladavine prava te za represiju civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 220. | Ina Leanidauna PAULOUSKAYA<br><br>Inna Leonidovna PAVLOVSKAYA | Іна Леанідаўна ПАЎЛОЎСКАЯ<br><br>Инна Леонидовна ПАВЛОВСКАЯ | Funkcija(-e): sutkinja Okružnog suda Baranovichi<br><br>Datum rođenja: 29.7.1975.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: ženski<br><br>Adresa: Baranovichi, st. Mikolskaya 32<br><br>Osobni identifikacijski broj: 4290775C016PB9 | Kao sutkinja Okružnog suda Baranovichi Ina Paulouskaya (Ina Paulouskaja) odgovorna je za brojne politički motivirane presude protiv mirnih prosvjednika, prije svega za osuđujuću presudu protiv Vitalija Korsaka i Anatolija Pugača. Izricala je zatvorske i novčane kazne zbog kritiziranja predsjednika Lukašenka i prosvjedovanja protiv rezultata predsjedničkih izbora 2020.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno podrivanje vladavine prava te za represiju civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 221. | Aliaksandr Mikalaevich TARAKANAU<br><br>Alexander Nikolaevich TARAKANOV | Аляксандр Мікалаевіч ТАРАКАНАЎ<br><br>Александр Николаевич ТАРАКАНОВ | Funkcija(-e): sudac na Okružnom sudu u Shklovu, regija Mogilev<br><br>Datum rođenja: 19.5.1965.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški | Aliaksandr Tarakanau bjeloruski je sudac koji radi na Okružnom sudu u Shklovu, regija Mogilev. Aleksandar Lukašenko imenovao ga je 2017. na neodređeno vrijeme. Uglavnom je izricao kazne kojima su povećane kazne protiv političkih protivnika bjeloruskih vlasti, osobito u kontekstu promjene izrečenih kazni u apsolutnu kaznu zatvora ili stroži sustav služenja takvih kazni. Takva je odluka donesena u slučaju filozofa i novinara Uladzimira Mackieviča povezanog s neovisnim televizijskim kanalom Belsat. Stoga je Aliaksandr Tarakanau odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno podrivanje vladavine prava te za represiju civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 222. | Dzmitry Vitalevich BUBENCHIK<br><br>Dmitry Vitalievich BUBENCHIK | Дзмітрый Вітальевіч БУБЕНЧЫК<br><br>Дмитрий Витальевич БУБЕНЧИК | Funkcija(-e): sudac Regionalnog suda u Grodnom<br><br>Datum rođenja: 15.7.1985.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški | Dzmitry Bubenchik (Dzmitrij Bubenčik) bjeloruski je sudac koji radi na Okružnom sudu u Grodnom. Imenovao ga je Aleksandar Lukašenko. Izricao je politički motivirane presude protiv protivnika bjeloruskih vlasti. Dana 8. veljače 2023. osudio je Andreja Pačobuta, neovisnog novinara i aktivista poljske manjine koji je kritizirao vladu Republike Bjelarusa, na osam godina zatvora.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno podrivanje vladavine prava te za represiju civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 223. | Aleg Uladzimiravich KHOROSHKA<br><br>Oleg Vladimirovich KHOROSHKO | Алег Уладзіміравіч ХОРОШКА<br><br>Олег Владимирович ХОРОШКО | Funkcija(-e): sudac Regionalnog suda u Gomelu<br><br>Datum rođenja: 22.5.1977.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški | Aleg Khoroshka (Aleg Horoška) sudac je koji radi na Okružnom sudu u Gomelu. Imenovao ga je Aleksandar Lukašenko. Izricao je politički motivirane presude protiv protivnika bjeloruskih vlasti, što uključuje novinarku neovisne televizijske postaje Belsat Kaciarinu Andrejevu kojoj je izrečena kazna od osam godina i tri mjeseca u kažnjeničkoj koloniji.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno podrivanje vladavine prava te za represiju civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 224. | Anastasia Uladzimirouna BENEDZISIUK<br><br>Anastasia Vladimirovna BENEDISYUK | Анастасія Уладзіміраўна БЕНЕДЗІСЮК<br><br>Анастасия Владимировна БЕНЕДИСЮК | Funkcija(-e): voditeljica Odjela za izvjestitelje pri TV News Agency na državnom televizijskom kanalu Belarus 1<br><br>Datum rođenja: 31.10.1992.<br><br>Mjesto rođenja: Oshmyan, Belarus (Bjelarus)<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: ženski | Anastasia Benedzisiuk (Anastasija Benedzisjuk) jedna je od vodećih propagandista Lukašenkova režima i voditeljica Odjela za izvjestitelje pri TV News Agency, gdje priprema reportaže za televizijski kanal Belarus 1.<br><br>Voditeljica je informativnog programa „Plan B” na državnom televizijskom kanalu „Belarus 1”. U svojem programu i reportažama za televizijski kanal „Belarus 1” širi diskurs ruske propagande o „nacističkom režimu u Ukrajini” i ukrajinskim oružanim snagama, kao i Lukašenkovu propagandu protiv bjeloruske oporbe i postrojbe Kastuś Kalinoŭski. Također širi propagandu protiv sankcija Zapada.<br><br>Lukašenko je Anastasiji Benedzisijuk 2023. uručio službenu zahvalu za „znatan doprinos provedbi državne informativne politike, visoku razinu profesionalizma te objektivno i sveobuhvatno izvješćivanje o događajima povezanima sa sociopolitičkim i sociokulturnim životom zemlje”.<br><br>Stoga ostvaruje korist od Lukašenkova režima i podupire ga. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 225. | Yauhen PUSTAVY<br><br>Yevgeniy PUSTOVOY | Яўген ПУСТАВЫ<br><br>Евгений ПУСТОВОЙ | Funkcija: bjeloruski propagandist i televizijski voditelj<br><br>Datum rođenja: 29.2.1984.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški | Yauhen Pustavy (Jugen Pustavi) bjeloruski je propagandist koji radi za Stolichnoye Televideniye, jedan od triju nacionalnih televizijskih kanala u Bjelarusu, i za državne novine Minskaya Prauda. Odgovoran je za širenje propagande kojom se podupiru Lukašenkove politike i kojom se opravdava agresivni rat Rusije protiv Ukrajine. Lukašenko mu je uručio nagradu za zasluge u razvoju državne politike informiranja. Osim toga, član je državnog povjerenstva za provjeru političkih izbjeglica koji se žele vratiti u Bjelarus. Lukašenko je osnovao to povjerenstvo s političkim ciljem prikazivanja izbjeglica koje se vraćaju u Bjelarus kao osoba koje žale zbog svojih postupaka protiv Lukašenkova režima.<br><br>On stoga ostvaruje korist od Lukašenkova režima i podupire ga. | 3.8.2023. |
| 226. | Alena Stanislavauna HARMASH<br><br>Alena Stanislavovna GORMASH | Алена Станіславаўна ГОРМАШ<br><br>Елена Станиславовна ГОРМАШ | Funkcija: sutkinja na sudu okruga Bobruiska i grada Bobruiska<br><br>Datum rođenja: 10.9.1967.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: ženski | Alena Harmash bjeloruska je sutkinja koja radi na sudu okruga Bobruiska i grada Bobruiska. Donosila je politički motivirane presude protiv protivnika bjeloruskih vlasti. Iz političkih je razloga osudila šest pristaša oporbe i aktivista. Od 2020. postoji evidencija njezinih politički motiviranih presuda protiv protivnika bjeloruskih vlasti.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 227. | Andrei Ramanavich TARASEVICH<br><br>Andrei Romanovich TARASEVICH | Андрэй Раманавіч ТАРАСЕВІЧ<br><br>Андрей Романович ТАРАСЕВИЧ | Funkcija: sudac na Okružnom sudu u Glubokoyu<br><br>Datum rođenja: 10.11.1974.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški | Andrei Tarasevich bjeloruski je sudac koji radi na Okružnom sudu u Glubokoyu. Izricao je politički motivirane presude protiv protivnika bjeloruskih vlasti. Iz političkih je razloga osudio najmanje 13 bjeloruskih građana. Od 2017. do 2023. postoji evidencija njegovih politički motiviranih presuda protiv protivnika bjeloruskih vlasti.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 228. | Hanna Mikhailauna ASIPENKA<br><br>Anna Mikhailovna OSIPENKO | Ганна Міхайлаўна АСІПЕНКА<br><br>Анна Михайловна ОСИПЕНКО | Funkcija: sutkinja na sudu okruga Bobruiska i grada Bobruiska<br><br>Datum rođenja: 07.12.1982.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: ženski | Hanna Asipenka bjeloruska je sutkinja koja radi na sudu okruga Bobruiska i grada Bobruiska. Donosila je politički motivirane presude protiv protivnika bjeloruskih vlasti. Od 2020. do 2023. aktivno je sudjelovala u donošenju presuda protiv političkih protivnika režima. Tijekom tog razdoblja izrekla je najmanje 13 presuda, među ostalim u postupcima protiv dvoje novinara iz neovisnih medija.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 229. | Iryna Uladzimirauna PADKAVYRAVA<br><br>Irina Vladimirovna PODKOVYROVA | Ірына Уладзіміраўна ПАДКАВЫРАВА<br><br>Ирина Владимировна ПОДКОВЫРОВА | Funkcija: državna odvjetnica<br><br>Datum rođenja: 22.9.1972.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: ženski | Iryna Padkavyrava bjeloruska je državna odvjetnica. Povezana je s tijelima nadležnima za kazneni progon barem od 2009., kada je obnašala dužnost više državne odvjetnice u regiji Gomel. Godine 2022. bila je državna odvjetnica na suđenju neovisnom novinaru povezanom s medijskim kućama TVP i Belsat TV. Tada je za novinara zatražila kaznu zatvora u trajanju od četiri godine. Sudjelovala je i u razmatranju žalbi na kazne izrečene zbog objava na bjeloruskim društvenim medijima koje su bile negativne prema vladi i njezinim dužnosnicima. Kao državna odvjetnica podržala je kazne smatrajući ih primjerenima i poštenima.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 230. | Ludmila Stsiapanauna VASHCHANKA<br><br>Ludmila Stiepanovna VASHCHENKO | Людміла Сцяпанаўна ВАШЧАНКА<br><br>Людмила Степановна ВАЩЕНКО | Funkcija: sutkinja na Okružnom sudu u Glubokoyu<br><br>Datum rođenja: 22.9.1972.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: ženski | Liudmila Vashchanka bjeloruska je sutkinja koji radi na Okružnom sudu u Glubokoyu. Donosila je politički motivirane presude protiv protivnika bjeloruskih vlasti. Od 2007. do 2023. postoji evidencija njezinih politički motiviranih presuda protiv protivnika bjeloruskih vlasti. U tom je razdoblju iz političkih razloga osudila najmanje devet bjeloruskih građana, uključujući pristaše oporbe i aktiviste.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 231. | Uladzimir Aliaksandravich DAVYDAU<br><br>Vladimir Alexandrovich DAVYDOV | Уладзімір Аляксандравіч ДАВЫДАЎ<br><br>Владимир Александрович ДАВЫДОВ | Funkcija: sudac Vrhovnog suda Bjelarusa<br><br>Datum rođenja: 11.4.1967.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški | Uladzimir Davydau bjeloruski je sudac koji radi na Vrhovnom sudu Bjelarusa. Aleksandar Lukašenko imenovao ga je 2014. na neograničeno vrijeme. Sudac Davydau uglavnom je odlučivao o žalbama u vezi sa zatvorskim kaznama za političke aktiviste i novinare. Zatvorske kazne nije mijenjao. Takva je odluka donesena, primjerice, u slučaju novinara Belsata Pavela Vinahradaua.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |
| 232. | Viachaslau UladzimiravichYELISEENKA<br><br>Vyacheslav Vladimirovich ELISEENKO | Вячаслаў Уладзіміравіч ЕЛІСЕЕНКА<br><br>Вячеслав Владимирович ЕЛИСЕЕНКО | Funkcija: sudac na Okružnom sud u Dokshitsyju<br><br>Datum rođenja: 10.4.1979.<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški | Viachaslau Yeliseenka sudac je koji radi na Okružnom sudu u Dokshitsyju. Izricao je politički motivirane presude protiv protivnika bjeloruskih vlasti. Iz političkih je razloga osudio 10 bjeloruskih građana. Od 2018. postoji evidencija njegovih politički motiviranih presuda protiv protivnika bjeloruskih vlasti.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 233. | Anton Uladzimiravich KALYAGA<br><br>Anton Vladimirovich KOLYAGO | Антон Уладзіміравіч КАЛЯГА<br><br>Антон Владимирович КОЛЯГО | Funkcija: glavni istražitelj – istražitelj za posebno važne slučajeve Glavne uprave za istraživanje kaznenih djela u području organiziranoga kriminala i korupcije koja je dio Središnjeg organa Istražnog odbora, pravosudni bojnik<br><br>Datum rođenja: 2.10.1989.<br><br>Mjesto rođenja: Minsk, Republic of Belarus (Republika Bjelarus)<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški | Anton Kalyaga istražitelj je Glavne uprave za istraživanje kaznenih djela u području organiziranoga kriminala i korupcije koja je dio Središnjeg ureda Istražnog odbora Republike Bjelarusa. Zadužen je za kazneni predmet protiv članova Viasne. Sudske postupke protiv Alesa Bialiatskog, Valianstina Stefanovicha i Uladzimira Labkovicha obilježile su brojne nepravilnosti, a nadležna tijela umjetno su produljila razdoblje istrage u pokušaju podastiranja lažnih dokaza, čime je prekoračen rok utvrđen bjeloruskim pravom i međunarodni standardi kojima se uređuje pravo na pošteno suđenje. Istraga i suđenje u predmetu Viasna nisu bili u skladu s vladavinom prava.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno podrivanje vladavine prava te za represiju civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. | 3.8.2023.” |

2. u tablicu „B Pravne osobe, subjekti ili tijela iz članka 4. stavka 1.” dodaju se sljedeći unosi:

| | Imena<br><br>(Transliteracija bjeloruskog načina pisanja)<br><br>(Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena<br><br>(bjeloruski način pisanja)<br><br>(ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| „36. | Open Joint Stock Company „MINSK ELECTROTECHNICAL PLANT NAMED AFTER V. I. KOZLOV” | Адкрытае акцыянернае таварыства „МІНСКІ ЭЛЕКТРАТЭХНІЧНЫ ЗАВОД ІМЯ В.І.КАЗЛОВА”<br><br>Открытое акционерное общество „МИНСКИЙ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ ЗАВОД ИМЕНИ В.И. КОЗЛОВА”/ОАО „МЭТЗ ИМ. В.И.КОЗЛОВА” | Adresa: Room 502, 4, Uralskaya st., Minsk 220037, Republic of Belarus (Republika Bjelarus)<br><br>Vrsta subjekta: poduzeće u državnom vlasništvu<br><br>Mjesto registracije: 4, Uralskaya st.,<br><br>Minsk 220037,<br><br>Republic of Belarus (Republika Bjelarus)<br><br>Datum registracije: 1.3.1994.<br><br>Registracijski broj: 100211261 (УНП)<br><br>Glavno sjedište: Belarus (Bjelarus)<br><br>Internetske stranice poduzeća: www.metz.by<br><br>E-pošta poduzeća: urist@metz.by<br><br>Telefon poduzeća: 8017 230 11 22 | OJSC „Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” poduzeće je u državnom vlasništvu, jedan od najvećih proizvođača električne opreme u Europi i jedan od industrijskih divova Bjelarusa. Stoga je znatan izvora prihoda za Lukašenkov režim. Uprava poduzeća OJSC „Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” zastrašivala je zaposlenike koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima i štrajkovima nakon namještenih izbora u kolovozu 2020. u Bjelarusu te im je prijetila otpuštanjima. Radnici su kasnije otpušteni zbog sudjelovanja u štrajkovima.<br><br>Stoga poduzeće OJSC „Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” ostvaruje korist od Lukašenkova režima i podupire ga. Osim toga, poduzeće OJSC „Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” odgovorno je za represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena<br><br>(Transliteracija bjeloruskog načina pisanja)<br><br>(Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena<br><br>(bjeloruski način pisanja)<br><br>(ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 37. | Open joint stock company „Byelorussian Steel Works – management company of „Byelorusssian Metallurgical Company" holding" a.k.a. OJSC „BSW (BMZ) – management company of „BMC" holding" | Адкрытае акцыянернае таварыства „Беларускі металургічны завод - кіруючая кампанія холдынгу ""Беларуская металургічная кампанія" a.k.a. ААТ „БМЗ - кіруючая кампанія холдынгу „БМК"<br><br>Открытое акционерное общество „Белорусский металлургический завод-управляющая компания холдинга „Белорусская металлургическая компания" a.k.a. ОАО „БМЗ-управляющая компания холдинга „БМК" | Adresa: 37, Promyshlennaya Street, Zhlobin, Gomel region (regija Gomel), Belarus, (Bjelarus), 247210<br><br>Vrsta subjekta: javno dioničko društvo<br><br>Mjesto registracije: Zhlobin, Gomel region (regija Gomel), Belarus (Bjelarus)<br><br>Datum registracije: 24.4.1991. kao „БЕЛОРУССКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ ЗАВОД",<br><br>11.9.1996. kao „Государственное предприятие – Белорусский металлургический завод",<br><br>1.12.1997. kao „Белорусский металлургический завод",<br><br>3.11.1999. kao „Республиканское унитарное предприятие ‚Белорусский металлургический завод'",<br><br>1.1.2012. kao „Открытое акционерное общество ‚Белорусский металлургический завод'"<br><br>Registracijski broj: 400074854<br><br>Glavno sjedište: Zhlobin, Gomel region (regija Gomel), Belarus (Bjelarus) | OJSC BSW – management company of „BMC" holding jedinstveno je državno poduzeće u području metalurške industrije u Bjelarusu i jedno od najvećih poduzeća u zemlji. Stoga je znatan izvor prihoda za Lukašenkov režim. Bjeloruska država izravno ostvaruje dobit od zarade društva OJSC BSW – management company of „BMC" holding. Nadalje, to poduzeće prima velika državna bespovratna sredstva i političku potporu Lukašenkova režima. Glavnog direktora poduzeća OJSC BSW – management company of „BMC" holding osobno je imenovao predsjednik Lukašenko.<br><br>Zaposlenici poduzeća OJSC BSW – management company of „BMC" holding koji su prosvjedovali i bili u štrajku nakon predsjedničkih izbora u Bjelarusu 2020. otpušteni su. Od tada poduzeće prijetnjama i otpuštanjima nastavlja poduzimati mjere protiv zaposlenika koji pokušavaju organizirati štrajk. Stoga društvo OJSC BSW – management company of „BMC" holding ima koristi od Lukašenkova režima i podupire ga. Osim toga, odgovorno je za represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. | 3.8.2023. |

| | Imena<br>(Transliteracija bjeloruskog načina pisanja)<br>(Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena<br>(bjeloruski način pisanja)<br>(ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 38. | Belneftekhim Belarusian State Concern for Oil and Chemistry | Белнафтахім – Беларускі дзяржаўны канцэрн па нафце і хіміі<br>Белнефтехим, Белорусский государственный концерн по нефти и химии | Adresa: 73, Dzerzhinskogo Street, Minsk, 220116<br>Vrsta subjekta: državni koncern<br>Mjesto registracije: 73 Dzerzhinskogo Street, Minsk, 220116<br>Datum registracije: 21.7.1997.<br>Registracijski broj: 101272253<br>Glavno sjedište: Minsk, Belarus (Bjelarus) | Bjeloruski državni koncern za naftu i kemiju (Belneftekhim) jedan je od najvećih industrijskih kompleksa Republike Bjelarusa i koji se sastoji od više drugih poduzeća u državnom vlasništvu osnovanih 1997. Aleksandar Lukašenko Belneftekhim smatra jednim od najvažnijih koncerna u Bjelarusu koji je strateški ključan. Konkretno, Belneftekhim je temeljni adut za bjelorusko gospodarstvo i vanjsku politiku, posebno u pogledu suradnje Rusije i Bjelarusa u razvoju zajedničkog tržišta nafte. Redovito se održavaju savjetovanja između koncerna i predsjednika Lukašenka. Belneftekhim ima koristi od potpore koju mu pruža Lukašenkov režim, posebno u vezi s učincima sankcija Zapada. Belneftekhim stoga ostvaruje korist od Lukašenkova režima i podupire ga. | 3.8.2023.” |